

صندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية
(بإدارة مجموعة بخيت الاستثمارية)
القوائم المالية الأولية الموجزة (غير المراجعة)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ م
مع تقرير الفحص المحدود

تلفون
فاكس
إلترنيت
رقم الترخيص

+٩٦٦ ١١ ٨٧٤ ٨٥٠٠
+٩٦٦ ١١ ٨٧٤ ٨٦٠٠
www.kpmg.com.sa
٤٦/١١/٣٢٣ بتاريخ ١٤١٢/٩/٧ هـ

كي بي إم جي الفوزان والسدحان
برج كي بي إم جي
طريق صلاح الدين الأيوبي
ص.ب ٩٢٨٧٦
الرياض ١١٦٦٣
المملكة العربية السعودية

تقرير فحص محدود على القوائم المالية الأولية الموجزة

حاملي وحدات صندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية
الرياض - المملكة العربية السعودية

نطاق الفحص

لقد فحصنا القوائم المالية الأولية المرفقة لصندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية ("الصندوق") المدار من قبل مجموعة بخيت الاستثمارية ("مدير الصندوق") والتي تشمل قائمة المركز المالي الأولية كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ والقوائم الأولية للدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في صافي الموجودات العائدة لحاملي الوحدات لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ والإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) المعتبرة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة. إن هذه القوائم المالية الأولية الموجزة هي مسئولية مدير الصندوق وقد تم إعدادها وتقديمها لنا مع كافة المعلومات والإيضاحات التي طلبناها. إن مسئوليتنا هي تقديم نتيجة للفحص الذي قمنا به للقوائم المالية الأولية الموجزة.

كان فحصنا فحصاً محدوداً وفقاً لمعيار فحص التقارير المالية الأولية الصادر من قبل الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين. يتكون الفحص المحدود بصفة أساسية من تطبيق إجراءات تحليلية على المعلومات المالية والاستفسار من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية. يعد هذا الفحص أقل نطاقاً من عملية المراجعة التي تتم وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها - والتي تهدف أساساً إلى إبداء الرأي على القوائم المالية ككل - لذا فإننا لا نبدي مثل هذا الرأي.

نتيجة الفحص

بناءً على الفحص المحدود الذي قمنا به، لم يتبين لنا وجود أية تعديلات مهمة يتعين إدخالها على القوائم المالية الأولية الموجزة المرفقة لكي تتفق مع معايير المحاسبة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية.

عن كي بي إم جي الفوزان والسدحان

خليل إبراهيم السديس
ترخيص رقم ٣٧١



التاريخ: ٢١ رمضان ١٤٣٤ هـ
الموافق: ٣٠ يوليو ٢٠١٣ م

صندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية
(إدارة مجموعة بخيت الاستثمارية)
قائمة المركز المالي الأولية (غير مراجعة)
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ م
(ريال سعودي)

الموجودات	إيضاح	٢٠١٣ م	٢٠١٢ م
نقد لدى البنك		٤١,٦١٦	٥,٠٨١
استثمارات مقتناة بغرض الإتجار	٦	٣١,٣٧٥,٢٥٧	٤٠,٣١٣,٣٢١
إجمالي الموجودات		٣١,٤١٦,٨٧٣	٤٠,٣١٨,٤٠٢
المطلوبات			
أتعاب إدارة وحفظ	٨	١٧٦,٠٧٥	٢٠٦,١٢٣
أتعاب مجلس الإدارة	٨	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠
أتعاب أعضاء هيئة الرقابة الشرعية		١٧,٥٠٠	١٧,٥٠٠
مصروفات مستحقة		٢٥,٢٨١	٣٥,٢٣١
إجمالي المطلوبات		٢٤٨,٨٥٦	٢٨٨,٨٥٤
صافي قيمة الموجودات العائدة لحاملي الوحدات		٣١,١٦٨,٠١٧	٤٠,٠٢٩,٥٤٨
وحدات مصدرة (بالعدد)		١٧,٢٨٧,٣١٧	٢٧,١٢٧,٤١٥
صافي قيمة الموجودات للوحدة		١,٨٠٢٩	١,٤٧٥٦

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

تم إعتقاد هذه القوائم المالية المبينة على الصفحات من ١ إلى ٨ من قبل مجلس إدارة الصندوق في ٣٠ يوليو ٢٠١٣ وتم توقيعها نيابة عنهم من قبل:

ممد راعب النسي

محمد راعب العثماني
رئيس قسم إدارة الأصول

الحسن سامي قموس

المدير العام التنفيذي



صندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية
(بإدارة مجموعة بخيت الاستثمارية)
قائمة الدخل الأولية (غير مراجعة)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ م
(ريال سعودي)

إيرادات	إيضاح	٢٠١٣ م	٢٠١٢ م
أرباح متاجرة، صافي	٧	٥,٦٥٢,٣٤١	٣,٣٥٨,٣٦٤
دخل توزيعات أرباح		٧٥٩,٩٧٩	٨٧٦,٣٥١
إيرادات أخرى		١٠٧	٤٧٣
إجمالي الإيرادات		٦,٤١٢,٤٢٧	٤,١٣٥,١٨٨
مصرفات			
أتعاب إدارة	٨	٢٦٠,٦٧٧	٣١٩,٦٤١
أتعاب حفظ	٨	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
أتعاب مجلس الإدارة	٨	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠
مصرفات تشغيلية أخرى	٩	٦٠,٣١٤	٧٠,٢٥٩
إجمالي المصروفات		٤٥٠,٩٩١	٥١٩,٩٠٠
صافي الربح		٥,٩٦١,٤٣٦	٣,٦١٥,٢٨٨

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

صندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية
(بإدارة مجموعة بخيت الاستثمارية)
قائمة التدفقات النقدية الأولية (غير مراجعة)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ م
(ريال سعودي)

٢٠١٢ م	٢٠١٣ م	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٣,٦١٥,٢٨٨	٥,٩٦١,٤٣٦	صافي الربح
٣٥٨,١٥٦	(٢,٥٢١,٨٩٩)	تسويات (الأرباح)/(الخسائر غير المحققة من الاستثمارات المكتتاة بغرض الإتجار خلال الفترة
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
٣٥٣,٨١٣	٤,٧٥٨,٤١٤	استثمارات مكتتاة بغرض الإتجار
٤,٧٣٣	(٢١,٨٣٠)	أتعاب إدارة وحفظ
(٣٣,٠٦٦)	(٣٠,٠٠٠)	أتعاب مجلس الإدارة
٣,٥٤٩	(١٢,٣٣١)	مصروفات مستحقة
٤,٣٠٢,٤٧٣	٨,١٣٣,٧٩٠	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٧,٥٢٥,٠٨٣	٩٦٩,٧٨١	متحصلات من وحدات مشترك فيها
(١٢,١٣٦,٤٣٣)	(١١,٦٩٢,٣٩١)	المدفوع لاسترداد وحدات
(٤,٦١١,٣٥٠)	(١٠,٧٢٢,٦١٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٣٠٨,٨٧٧)	(٢,٥٨٨,٨٢٠)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٣١٣,٩٥٨	٢,٦٣٠,٤٣٦	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٥,٠٨١	٤١,٦١٦	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

صندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية
(بإدارة مجموعة بخيت الاستثمارية)
قائمة التغيرات في صافي الموجودات العائدة لحاملي الوحدات الأولية (غير مراجعة)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ م
(ريال سعودي)

<u>٢٠١٣ م</u>	<u>٢٠١٢ م</u>	
<u>ريال سعودي</u>		
٣٥,٩٢٩,١٩١	٤١,٠٢٥,٦١٠	صافي قيمة الموجودات في بداية الفترة
٩٦٩,٧٨١	٧,٥٢٥,٠٨٣	يضاف: إشتراكات جديدة خلال الفترة
(١١,٦٩٢,٣٩١)	(١٢,١٣٦,٤٣٣)	يخصم: استرداد وحدات خلال الفترة
٥,٩٦١,٤٣٦	٣,٦١٥,٢٨٨	صافي الربح
<u>٣١,١٦٨,٠١٧</u>	<u>٤٠,٠٢٩,٥٤٨</u>	صافي قيمة الموجودات في نهاية الفترة

<u>عدد الوحدات</u>		
٢٣,٥٠٩,٤٠٩	٢٩,٩٤٥,٩٣٠	الوحدات في بداية الفترة
٥٩٤,١٢٦	٤,٦٣١,٢٢١	يضاف: الوحدات المشترك فيها
(٦,٨١٦,٢١٨)	(٧,٤٤٩,٧٣٦)	يخصم: الوحدات المستردة
(٦,٢٢٢,٠٩٢)	(٢,٨١٨,٥١٥)	صافي النقص في الوحدات
<u>١٧,٢٨٧,٣١٧</u>	<u>٢٧,١٢٧,٤١٥</u>	الوحدات في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

صندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية
(بإدارة مجموعة بخيت الاستثمارية)
إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (غير مراجعة)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ م

١. نبذة عن الصندوق والنشاط

١-١ صندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية (الصندوق) هو صندوق استثماري تم إنشاؤه من خلال إتفاقية بين مجموعة بخيت الاستثمارية ("مدير الصندوق") والمستثمرين بالصندوق ("حاملي الوحدات"). تم الحصول على موافقة هيئة السوق المالية في ١٢ ربيع الأول ١٤٢٨ هـ (الموافق ٣١ مارس ٢٠٠٧ م)، وبدأ الصندوق نشاطه في ٧ مايو ٢٠٠٧ م.

الهدف الأساسي من الصندوق هو تحقيق نمو في رأس المال من خلال تحقيق عائد نسبي إيجابي مع تحمل أدنى مستوى ممكن من المخاطر من خلال الاستثمار في أسهم الشركات السعودية المساهمة التي تتوافق مع الضوابط الشرعية واستثمار السيولة النقدية المتوفرة في الصندوق في استثمارات منخفضة المخاطر وعالية السيولة بالريال السعودي (مثل عمليات المراجعة وصناديق المراجعة بالريال السعودي).

يتعامل مدير الصندوق مع حاملي وحدات الصندوق على أساس أنه وحدة مستقلة وعليه يقوم مدير الصندوق بإعداد قوائم مالية مستقلة للصندوق.

إن عنوان مدير الصندوق كما يلي:

مجموعة بخيت الاستثمارية

ص.ب ٦٣٧٦٢

الرياض ١١٥٢٦

المملكة العربية السعودية

٢-١ إن النتائج الأولية للصندوق قد لا تكون مؤشراً دقيقاً للنتائج السنوية.

٢. اللوائح النظامية

يخضع الصندوق للائحة صناديق الاستثمار (اللوائح) المنشورة من قبل هيئة السوق المالية بتاريخ ٣ ذو الحجة ١٤٢٧ هـ (الموافق ٢٤ ديسمبر ٢٠٠٦ م) والتي تنص على الأمور التي يتعين على جميع الصناديق الاستثمارية في المملكة العربية السعودية إتباعها.

٣. الاشتراك/ الاسترداد (يوم التعامل ويوم التقييم)

إن الصندوق مفتوح للاشتراك/ الاسترداد للوحدات في كل يوم عمل (كل "يوم تعامل") لسوق الأسهم السعودية. يتم تحديد قيمة محفظة الصندوق في كل يوم تعامل (كل "يوم تقييم"). يتم تحديد صافي قيمة الموجودات لأغراض شراء أو بيع وحدات الصندوق بتقسيم صافي قيمة الموجودات (القيمة العادلة لموجودات الصندوق بعد خصم التزامات الصندوق) على إجمالي عدد الوحدات القائمة في يوم التقييم.

٤. أسس الإعداد

١-٤ المعايير المحاسبية المطبقة

تم عرض القوائم المالية الأولية الموجزة وفقاً لمتطلبات معيار التقارير المالية الأولية الصادر عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين. إن هذه القوائم المالية الأولية تم عرضها في شكل موجز ولم تتضمن جميع المعلومات المعروضة في القوائم المالية السنوية، وعليه يجب أن تقرأ هذه القوائم المالية الأولية جنباً إلى جنب مع القوائم المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ م.

٢-٤ العرف المحاسبي

تم إعداد القوائم المالية الأولية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها بغرض الإتجار حيث يتم قياسها بالقيمة العادلة باستخدام مبادئ الاستحقاق المحاسبي واستمرارية النشاط.

٣-٤ عملة العرض والنشاط

تم إعداد القوائم المالية الأولية الموجزة بالريال السعودي والذي يعتبر عملة النشاط الرئيسية للصندوق.

صندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية
(بإدارة مجموعة بخيت الاستثمارية)
إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (غير مراجعة)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ م
(ريال سعودي)

٥. السياسات المحاسبية الهامة وسياسات إدارة المخاطر

تتوافق السياسات المحاسبية الهامة المستخدمة في إعداد هذه القوائم المالية الأولية الموجزة مع السياسات المحاسبية المستخدمة والمفصح عنها في القوائم المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ م. تتماشى سياسات إدارة المخاطر مع تلك المفصح عنها في القوائم المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ م.

٦. استثمارات مقتناة بغرض الاتجار

أدناه ملخصاً بمكونات المحفظة الاستثمارية حسب القطاع:

النسبة المئوية للقيمة السوقية %	القيمة السوقية ٢٠١٣ م	التكلفة	القطاع
٢٠,٤٣	٦,٤٠٩,٣٨٣	٥,٨٩٩,٤٤٦	مصارف وخدمات مالية
١٨,٤٧	٥,٧٩٤,٥٤٠	٥,٥١٨,٣٧٣	اسمنت
١٦,٥٨	٥,٢٠١,٧٢٢	٤,٥٥٦,١٨٠	تشبيد وبناء
١٤,٢٧	٤,٤٧٧,٤٩٠	٤,٢٥٠,٦٣٣	زراعة وصناعات غذائية
١٢,٧٠	٣,٩٨٥,٢٥٦	٣,٩٧٣,٧٢٨	صناعات بتر وكيمياوية
٩,٨٤	٣,٠٨٥,٩٣٨	٢,٦٩٤,١٣٣	إتصالات وتقنية معلومات
٧,٧١	٢,٤٢٠,٩٢٨	١,٩٦٠,٨٦٥	استثمار صناعي
--	--	--	نقل
--	--	--	فنادق وسياحة
--	--	--	طاقة ومرافق خدمية
١٠٠,٠٠	٣١,٣٧٥,٢٥٧	٢٨,٨٥٣,٣٥٨	
	٢٠١٢ م		
٢٥,٥٨	١٠,٣١٣,٢٥١	١٠,٦٥٧,٧٨٢	مصارف وخدمات مالية
٥,٤٦	٢,١٩٩,٣٩٢	٢,١٧١,٥٦٦	اسمنت
--	--	--	تشبيد وبناء
٦,٦٩	٢,٦٩٧,٦٠١	٢,٧٠١,٨٤٩	زراعة وصناعات غذائية
٢٩,٨٦	١٢,٠٣٦,٠٥٠	١٢,٩٥١,٥٨٩	صناعات بتر وكيمياوية
٨,٣٧	٣,٣٧٦,٠١١	٣,٠٤٦,٥٠٢	إتصالات وتقنية معلومات
١١,٥١	٤,٦٣٨,٤٤١	٤,٢٦٢,٩٦٧	استثمار صناعي
٤,٧٩	١,٩٣١,٦١٠	١,٨٥٧,٠٩٦	نقل
٤,٣٧	١,٧٦١,٣٠٥	١,٦٣٠,٢٤٢	فنادق وسياحة
٣,٣٧	١,٣٥٩,٦٦٠	١,٣٩١,٨٨٤	طاقة ومرافق خدمية
١٠٠,٠٠	٤٠,٣١٣,٣٢١	٤٠,٦٧١,٤٧٧	

صندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية
(بإدارة مجموعة بخيت الاستثمارية)
إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (غير مراجعة)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ م
(ريال سعودي)

٧. أرباح متاجرة، صافي

٢٠١٢ م	٢٠١٣ م	أرباح/(خسائر) غير محققة من استثمارات، صافي
(٣٥٨,١٥٦)	٢,٥٢١,٨٩٩	أرباح محققة من استثمارات، صافي
٣,٦١٦,٥٢٠	٣,١٣٠,٤٤٢	
٣,٢٥٨,٣٦٤	٥,٦٥٢,٣٤١	

٨. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

في سياق النشاط المعتاد يتعامل الصندوق مع أطراف ذات علاقة. يعتبر مدير الصندوق وموظفيه ومجلس إدارة الصندوق أطرافاً ذات علاقة للصندوق.

تقع مسؤولية إدارة الصندوق على عاتق مدير الصندوق الذي يعتبر المسئول عن إدارة جميع أنشطة الصندوق. ويجوز لمدير الصندوق الدخول في ترتيبات مع مؤسسات أخرى لغرض الاستثمار وتقديم خدمات الحفظ أو الخدمات الإدارية الأخرى نيابة عن الصندوق. يتقاضى مدير الصندوق مقابل خدمات الإدارة أتعاب إدارية بواقع ١,٥٪ سنوياً من صافي موجودات الصندوق التي يتم احتسابها على أساس يومي. كما يقوم مدير الصندوق باسترداد أي مصروفات أخرى متكبدة نيابة عن الصندوق كأتعاب المراجعة ومكافأة مجلس الإدارة وأي مصاريف أخرى مماثلة. يتم احتساب مكافأة مجلس الإدارة بواقع ٥٪ من أتعاب الصندوق السنوية بحد أقصى ٣٠,٠٠٠ ريال سعودي للعضو.

يتضمن حساب حاملي الوحدات في ٣٠ يونيو الوحدات (بالعدد) المحتفظ بها كما يلي:

٢٠١٢ م	٢٠١٣ م	عدد الوحدات	ريال سعودي	٢٠١٢ م	٢٠١٣ م	عدد الوحدات	ريال سعودي
٣,٠٦٧,٢٦٨	٢,٠٧٨,٦٤١	٣,٠٧٥,٥١٩	١,٧٠٥,٨٣٤	٢,٧٨٩,٢٧٧	١,٨٩٠,٢٥١	١,٣٢٥,٣٩٩	٧٣٥,١٣٢
١٠٩,٧٦٩	٧٤,٣٨٩	١٠٧,٨١٦	٥٩,٨٠٠	٥,٩٦٦,٣١٤	٤,٠٤٣,٢٨١	٤,٥٠٨,٦٣٤	٢,٥٠٠,٧٦٦

خلال الفترة قام حاملي الوحدات أعلاه بالإشتراك واسترداد وحدات بمبلغ ٦٩,٧٨١ ريال سعودي (٢٠١٢ م: ٦,١٦٦,٠٧١ ريال سعودي) و ٤,٢٨٥,٢٣١ ريال سعودي (٢٠١٢ م: ٥,٦٨٩,١٧١ ريال سعودي) على التوالي.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو والأرصدة الناتجة عنها موضحة كما يلي:

الطرف ذو العلاقة	طبيعة المعاملات	مبلغ المعاملة خلال الفترة	الرصيد الختامي المستحق
٢٠١٢ م	٢٠١٣ م	٢٠١٢ م	٢٠١٣ م
مجموعة بخيت الاستثمارية	أتعاب إدارة	٣١٩,٦٤١	١٢٦,٠٧٥
	أتعاب حفظ	١٠٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠
مجلس الإدارة	مكافآت سنوية	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠

صندوق بخيت للمتاجرة بالأسهم السعودية
(بإدارة مجموعة بخيت الاستثمارية)
إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (غير مراجعة)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ م
(ريال سعودي)

٩. مصروفات تشغيلية أخرى

٢٠١٢ م	٢٠١٣ م	
٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠	أتعاب هيئة الرقابة الشرعية
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	أتعاب مراجع الحسابات
١٦,٤٨١	٦,٥٣٢	التطهير الشرعي (إيضاح ٩-١)
٣,٧٥٠	٣,٧٥٠	أتعاب مراقبة وفحص هيئة السوق المالية
٢٨	٣٢	مصروفات أخرى
٧٠,٢٥٩	٦٠,٣١٤	

٩-١ يتبرع الصندوق بمبلغ التطهير الشرعي للجمعيات الخيرية السعودية.

١٠. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بموجبها تبادل أصل أو سداد إلزام بين أطراف راغبة في ذلك بشروط تعامل عادل. تتكون الأدوات المالية من الموجودات والمطلوبات المالية. تتكون الموجودات المالية للصندوق من النقد لدى البنوك والاستثمارات المحتفظ بها بغرض الإتجار بينما تتكون المطلوبات المالية من أتعاب الإدارة وأتعاب الحفظ وأتعاب مجلس الإدارة وبعض المصروفات المستحقة. تحدد القيمة العادلة للاستثمارات المتداولة في سوق نشط بالرجوع إلى أسعار البيع السوقية المتداولة. لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية الأخرى جوهرياً عن قيمتها الدفترية.

١١. آخر يوم تقييم

آخر يوم للتقييم خلال الفترة هو ٣٠ يونيو ٢٠١٣ م (٢٠١٢ م: ٣٠ يونيو ٢٠١٢ م).